

東華三院邱子田紀念中學**2022/23 年度 學校通告****「東華三院學校外展季節性流感疫苗接種計劃 2022/2023」**

為保障學生的健康，減低流感在學校爆發的機會，東華三院特別安排醫護團隊於12/10/2022(星期三)上午到學校為學生接種季節性流感疫苗，希望方便家長及學生，讓他們可以在學校接受疫苗接種。

參與「東華三院學校外展季節性流感疫苗接種計劃 2022/2023」純屬自願性質，學生可自由參與。疫苗接種會酌量收費以津貼疫苗及運作成本，餘額由東華三院董事局撥款支付。收費如下：

學生年齡（以接種當日計算）	政府資助(1劑)	家長/學生支付費用
十二歲或以上	-	\$80
未滿十二歲	\$240	免費

若疫苗接種當日，已報名參與的學生沒有接種疫苗（如：因生病缺席或學生拒絕接種）。東華三院會將早前向家長收取的費用退回給家長/學生。有關的學生亦可到東華三院綜合診斷及醫療中心(位於廣華醫院)或任何一間私家醫生診所接種疫苗。請留意各診所的收費或會有不同，請先向有關的服務提供者查詢收費情況。)

根據衛生署的資料(「季節性流感疫苗接種」資訊單張：

http://www.drugoffice.gov.hk/eps/do/tc/consumer/news_informations/dm_38.html)，滅活流感疫苗十分安全，除了接種處可能出現痛楚、紅腫外，一般並無其他副作用。部分人士可能在接種疫苗後六至十二小時內出現發燒、肌肉疼痛，和疲倦等症狀，但這些症狀通常會在兩天內減退。若出現持續發燒或不適，應向醫生查詢。如出現風疹塊、口舌腫脹或呼吸困難等較為罕見的嚴重過敏反應，患者必須立即求診。一些罕見但嚴重的不良情況也可能在接種流感疫苗後出現，如吉-巴氏綜合症（每100萬個接種疫苗的人士中約有一至兩宗個案），以及嚴重過敏反應（每分發1000萬劑疫苗中有9宗個案）。不過，接種流感疫苗與這些不良情況未必一定有因果關係。有研究顯示在感染流感後出現吉-巴氏綜合症的風險（每100萬個感染者有17.20宗個案）遠比接種流感疫苗後（每100萬個接種疫苗的人士中有1.03宗個案）為高。

若對「東華三院學校外展季節性流感疫苗接種計劃」有任何查詢，請於辦公時間內致電(5347 4160)聯絡東華三院醫務科。

如同意接種疫苗，請家長於**2022年9月15日或以前**簽妥家長覆函並到校務處取「疫苗接種同意書及健康評估表」(12歲或以上)或「使用疫苗資助同意書」及「疫苗注射健康評估表」(12歲以下之評估表請稍後向校務處領取)，並於**9月20日前**將以下文件交校務處職員及透過eClass/ePayment/AlipayHK或AlipayCN應用程式繳付所需費用。

- 疫苗接種記錄(針咭) (如有)
- 學生的身份證副本 (12歲以下必須提供)
- 已填妥的「使用疫苗資助同意書」及「疫苗注射健康評估表」(12歲以下)或已填妥的「疫苗接種同意書及健康評估表」(12歲或以上)
- 費用(以支付寶或以現金支付)：\$80 (12歲或以上)

此告

東華三院邱子田紀念中學校長
葉偉儀 謹啟

二零二二年九月七日

備註：請參閱附頁需提交之文件資料

需提交之文件如下：

12歲或以上	12歲以下
領取表格： <input type="checkbox"/> 「疫苗接種同意書及健康評估表」	領取表格： <input type="checkbox"/> 「使用疫苗資助同意書」 <input type="checkbox"/> 「疫苗注射健康評估表」
需交回： <input type="checkbox"/> 已填妥的「疫苗接種同意書及健康評估表」 <input type="checkbox"/> 疫苗接種記錄(針咭) (沒有針咭的原因：_____) <input type="checkbox"/> 費用：\$80	需交回： <input type="checkbox"/> 已填妥的「使用疫苗資助同意書」 <input type="checkbox"/> 已填妥的「疫苗注射健康評估表」 <input type="checkbox"/> 疫苗接種記錄(針咭) (沒有針咭的原因：_____) <input type="checkbox"/> 學生的身份證副本 <input type="checkbox"/> 費用：免費

備註：_____

此欄由校方職員填寫：

12歲或以上	12歲以下
已領取表格： <input type="checkbox"/> 「疫苗接種同意書及健康評估表」	已領取表格： <input type="checkbox"/> 「使用疫苗資助同意書」 <input type="checkbox"/> 「疫苗注射健康評估表」
已交回： <input type="checkbox"/> 已填妥的「疫苗接種同意書及健康評估表」 <input type="checkbox"/> 疫苗接種記錄(針咭) (沒有針咭的原因：_____) <input type="checkbox"/> 費用：\$80	已交回： <input type="checkbox"/> 已填妥的「使用疫苗資助同意書」 <input type="checkbox"/> 已填妥的「疫苗注射健康評估表」 <input type="checkbox"/> 疫苗接種記錄(針咭) (沒有針咭的原因：_____) <input type="checkbox"/> 學生的身份證副本 <input type="checkbox"/> 費用：免費

備註：_____

東華三院邱子田紀念中學

2022/23 年度 學校通告

「東華三院學校外展季節性流感疫苗接種計劃 2022/2023」

<家長覆函>

本人同意 敝子弟_____ (班別：_____ 學號：_____)於2022年10月12日接種季節性流感疫苗，並明白疫苗接種計劃之內容及收費，請給予相關表格，以便完成申請。

敝子弟 *未滿/已年滿 12歲，出生日期為_____年_____月_____日。

家長姓名：_____

家長簽署：_____

聯絡電話：_____

2022年_____月_____日

*請刪去不適用者

此欄由校方職員填寫：

12歲或以上	12歲以下
已領取表格： <input type="checkbox"/> 「疫苗接種同意書及健康評估表」	已領取表格： <input type="checkbox"/> 「使用疫苗資助同意書」 <input type="checkbox"/> 「疫苗注射健康評估表」
已交回： <input type="checkbox"/> 已填妥的「疫苗接種同意書及健康評估表」 <input type="checkbox"/> 疫苗接種記錄(針咭) (沒有針咭的原因：_____) <input type="checkbox"/> 費用：\$80	已交回： <input type="checkbox"/> 已填妥的「使用疫苗資助同意書」 <input type="checkbox"/> 已填妥的「疫苗注射健康評估表」 <input type="checkbox"/> 疫苗接種記錄(針咭) (沒有針咭的原因：_____) <input type="checkbox"/> 學生的身份證副本 <input type="checkbox"/> 費用：免費

備註：_____

東華三院學校外展季節性流感疫苗注射計劃 2022/2023

疫苗接種同意書及健康評估表

(十二歲或以上學生適用)

東華三院將會安排醫護團隊到學校，為學生接種季節性流感疫苗，希望方便家長及學生，讓他們可以在學校接種疫苗。參與「東華三院學校外展季節性流感疫苗接種計劃 2022/2023」純屬自願性質。請先細閱有關的資料，若同意 貴子女參與此計劃及在學校接種疫苗，請填寫此「疫苗接種同意書及健康評估表」，並將填妥的表格及費用\$80 交回學校。

本人已閱讀有關的資料，並 同意 小兒／小女參與「東華三院學校外展季節性流感疫苗接種計劃 2022/2023」及在學校接受季節性流感疫苗接種。

學童姓名： _____ 班別： _____ 班號： _____

性別： _____ 出生日期： _____ / _____ / _____ (日日/月月/年年年)

學校名稱： 東華三院邱子田紀念中學

家長／監護人簽署： _____ 聯絡電話（手提）： _____

家長／監護人姓名： _____ 簽署日期： _____

請回答以下有關 貴子女的健康情況（請先查閱 貴子女的疫苗接種記錄才填寫）

（請在適當的 內加上「✓」號）：

- | | 有 | 沒有 |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. 貴子女有否於 2022 年 9 月或之後接種過流感疫苗？----- | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. 貴子女有沒有在過往接種流感疫苗後，曾經出現手腳麻痺或無力或其他過敏反應？----- | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. 貴子女對以下各項 <u>有沒有過敏反應</u> ？ | | |
| ➤ 雞蛋 ----- | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| ➤ 曾接種的滅活流感疫苗或其他疫苗成份 ----- | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| ➤ 抗生素（請提供抗生素名稱：_____） | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| ➤ 藥物（請提供藥物名稱：_____） | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| ➤ 其他（請註明：_____） | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 4. 貴子女是否患有出血病症或服用抗凝血劑？----- | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

備註

疫苗接種當天，醫護團隊會於接種前先評估學童的身體狀況。當日不適宜接種疫苗的學童（例如：發燒、拒絕接種等），疫苗接種隊不會為有關學童接種流感疫苗，並會個別通知家長有關情況。

《承諾及聲明》

1. 本人特此聲明，本人在此「疫苗接種同意書及健康評估表」中所提供的一切資料，全屬真確，並同意本人的子女接受疫苗接種。
2. 本人同意將此「疫苗接種同意書及健康評估表」中的資料，以及本人子女的個人資料和是次疫苗接種的資料供東華三院用作《收集個人資料目的》的用途。
3. 本人明白若不提供充分的資料，可能無法獲得疫苗接種。

以下資料由提供疫苗接種的醫護人員填寫

於接種當日，有否為學童提供流感疫苗接種？

有，已為學童接種季節性流感疫苗。

沒有。原因是學童（請在合適的 內加上「✓」號）：

缺課

身體不適（例如：感冒徵狀／發燒（體溫 _____°C）／其他 _____）

拒絕接種

過往曾對雞蛋／接種的流感疫苗*有過敏反應（*請刪去不適用者）

患有出血病症或服用抗凝血劑

其他（請註明：_____）

跟進： 透過學校派發「家長通知書給學童家長／監護人，提醒他們安排學童由私家醫生接種流感疫苗或到東華三院綜合診斷及醫療中心補種疫苗。

沒有派發「家長通知書」給家長（請註明原因：_____）

接種疫苗地點： 東華三院邱子田紀念中學

接種日期： 2022年10月12日(星期三，上午)

服務機構名稱： 東華三院

負責醫生姓名： 鄺盈芮醫生

已接種的疫苗

疫苗名稱： FLUARIX® TETRA

批次編號： _____ 有效日期： _____

注射職員簽署： _____

注射職員姓名： _____

季節性流感是由病毒引起的傳染病，一般會在二至七天內自行痊癒，但嚴重時，可能會出現支氣管炎和肺炎等併發症，甚至導致死亡。接種流感疫苗是其中一種預防流感及其併發症的有效方法，亦可減低因流感而入院留醫和死亡個案。流感病毒株可能會不時改變，因此流感疫苗的成分，須根據每年流行的病毒株而更新，2022/23年度季節性流感疫苗的成分與2021/22年度的不同，因此應每年接種流感疫苗。

為了保障學生的健康，減低流感在學校爆發的機會，東華三院將會安排醫護團隊到學校，為學生接種季節性流感疫苗，希望方便家長及學生，讓他們可以在學校接種疫苗。參與「東華三院學校外展季節性流感疫苗接種計劃 2022/2023」純屬自願性質。疫苗接種會酌量收費 HK\$80 以津貼疫苗及運作成本。請細閱本文件的資料，若同意 貴子女參與此計劃及在學校接種疫苗，請填妥「疫苗同意書及健康評估表」，並將填妥的表格及費用交回學校。如你對 貴子女是否適宜接種流感疫苗有任何疑問，可先諮詢家庭醫生意見。

若對「東華三院學校外展季節性流感疫苗注射計劃」有任何查詢，請於辦公時間內致電 5347 4160 與東華三院醫務科聯絡。

東華三院醫務科

2022 年 9 月 1 日

滅活季節性流感疫苗常見問題

(請瀏覽衛生署衛生防護中心網頁 <https://www.chp.gov.hk/tc/features/100764.html>，以獲取更多資料)

1. 滅活季節性流感疫苗是否安全？可能有甚麼副作用？

滅活季節性流感疫苗十分安全，除了接種部位可能出現痛楚、紅腫外，一般並無其他副作用。部分人士在接種後 6 至 12 小時內可能出現發燒、肌肉疼痛，以及疲倦等症狀，這些症狀通常會在兩天內減退。若持續發燒或不適，請諮詢醫生意見。如出現風疹塊、口舌腫脹或呼吸困難等較為罕見的嚴重過敏反應，必須立即求醫。

一些罕見但嚴重的不良情況也可能在接種流感疫苗後出現，如吉-巴氏綜合症（每 100 萬個接種疫苗的人士中約有一至兩宗個案），以及嚴重過敏反應（每分發 1,000 萬劑疫苗中有 9 宗個案）。不過，接種流感疫苗與這些不良情況未必一定有因果關係。有研究顯示在感染流感後出現吉-巴氏綜合症的風險（每 100 萬個感染者有 17.20 宗個案）遠比接種流感疫苗後（每 100 萬個接種疫苗的人士中有 1.03 宗個案）為高。

2. 誰不宜接種滅活季節性流感疫苗？

對任何疫苗成份或接種任何流感疫苗後曾出現嚴重過敏反應的人士，都不宜接種滅活季節性流感疫苗。對雞蛋有輕度過敏的人士如欲接種流感疫苗，可於基層醫療場所接種滅活流感疫苗；而曾對雞蛋有嚴重過敏反應的人士，應由專業醫護人員在能識別及處理嚴重過敏反應的適當醫療場所內接種。流感疫苗內雖含有卵清蛋白（即雞蛋白質），但疫苗製造過程經過反覆純化，卵清蛋白的含量極少，即使對雞蛋敏感的人士，在一般情況下亦能安全接種。至於出血病患者或服用抗凝血劑的人士，應諮詢醫生意見。如接種當日發燒，可延遲至病癒後才接種疫苗。

收集個人資料目的

- 所提供的個人資料，會供東華三院作下列一項或多項用途：
 - 確認學生個人身份。開設、處理及管理醫健通（資助）戶口，接種費付款，及執行和監察學校外展疫苗接種計劃，包括但不限於通過電子程式與入境事務處的數據核對；
 - 作統計和研究用途；及
 - 作法例規定、授權或准許的任何其他合法用途。
- 就是次疫苗接種作出的疫苗接種記錄，在有需要時會給醫護人員，作為決定及為服務使用者提供所需要的醫療服務的用途。
- 提供個人資料乃屬自願性質。如果你不提供充分的資料，可能無法獲提供疫苗接種。

接受轉介人的類別

- 你所提供的個人資料，主要供東華三院內部使用；東華三院可能於有需要時，因以上第 1 及 2 點提及的目的而向其他機構和第三者披露。

查閱或修改個人資料

- 根據《個人資料(私隱)條例》(香港法例第 486 章)第 18 和第 22 條以及附表 1 保障資料原則第 6 原則所述，你有權查閱及修正你的個人資料。
- 如欲查閱或修改已提供的個人資料，請致電 5347 4160。

東華三院學校外展季節性流感疫苗接種計劃
 「使用疫苗資助同意書」身份證明文件式樣(供學校參考)

1. 香港出生證明 (香港出世紙)

BIRTHS AND DEATHS REGISTRY, HONG KONG
 香港生死登記處

CERTIFIED COPY OF AN ENTRY IN A REGISTER OF BIRTHS
 KEPT IN TERMS OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ORDINANCE
 根據生死登記條例規定而備存的出生登記紀錄內一項記項的核證副本

(1)	Registration no. 登記編號	1608186(7)
(2)	When and where born 出生日期及地點	20 MARCH 1990
(3)	Name, if any 名字(如有的話)	
(4)	Sex 性別	
(5)	Surname and name of father 父親姓名	
(6)	Maiden surname and name of mother 母親婚前姓氏及名字	
(7)	Signature, description and residence of informant 申報人簽署、 身份及住址	
(8)	When registered 登記日期	
(9)	Signature of registrar 登記官簽署	
(10)	Name, if added after registration of birth 名字 (如在出生登記後加上)	
(11)	Hong Kong permanent resident status under the Immigration Ordinance (如(1)項或(2)項) (香港永久居民身份(確定/未確定))	

CERTIFIED to be a true copy of an entry in the register of births in Hong Kong this
 核證此乃香港出生登記紀錄內一項記項的真實副本

HONG KONG BIRTHS AND DEATHS REGISTRY
 香港出生登記處

CAUTION: Any person who (1) falsifies any of the particulars on this certificate, or (2) uses a falsified certificate as true, knowing it to be false, is liable to prosecution.
 警告：任何人士，如(一)更改本證書內任何資料或(二)明知虛偽為真而使用該虛偽作真實資料的，可即會被檢控。

香港出生證明登記號碼

出生日期

4. 香港特別行政區簽證身份書

The image shows a Hong Kong Document of Identity (簽證身份書) for a male individual. The document is bilingual, with Chinese and English text. Key fields are highlighted with callouts:

- Issue Date:** 05 FEB 08 (簽發日期 / Date of Issue)
- Document Number Starting with Prefix D or DJ:** D00000000 (證件號碼 / Document No.)
- Expiry Date:** 05 FEB 15 (有效期至 / DATE OF EXPIRY)

Other visible information includes: Surname (鍾 / CHUNG), Given Name (國心 / KWOK SUM), Nationality (CHINESE), Sex (M), Date of Birth (08 JAN 08), and Place of Birth (HONG KONG). The document is issued by the Immigration Department, Hong Kong Special Administrative Region.

**Hong Kong Document of Identity (簽證身份書)
(with prefix "D")**

5. 香港居留期許可證 (ID 235B)

The image shows a sample Hong Kong Residence Permit (ID 235B) issued by the Immigration Department, Government of the Hong Kong Special Administrative Region. The permit is for a child and includes the following information:

- Gender:** FEMALE (性別)
- Name:** [Redacted] (姓名)
- Date of Birth:** JULY 2008 (出生日期)
- Birth Entry No.:** 2221921X (出生登記編號)

The permit is labeled "SAMPLE" and includes a reference to the "Permit to Remain in the Hong Kong Special Administrative Region". It also contains conditions for the holder to remain in the region.

Remarks:-



6. 非香港旅遊證件 (需連同有效的國外護照副本一併遞交)



Visa/Reference No

7. 生死登記處發出被領養兒童的領養證明書

Issued on or after 25 January 2006

香港特別行政區政府生死登記處
BIRTHS AND DEATHS REGISTRY
THE GOVERNMENT OF
THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

香港特別行政區政府生死登記處 領養紀錄的核對副本
CERTIFIED COPY OF AN ENTRY IN THE REGISTERS OF THE GENERAL REGISTRY OFFICE
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

相關資料

	記項編號 entry entry	A1234567890	記項編號 No. of Entry
(1)	子女出生日期及國家 (附註下列日期) Date and country of birth of child (Other territories)	14 FEBRUARY 2009 HONG KONG	出生日期 Date of Birth
(2)	子女姓名 Surname and name of child	霍快榮 SHUUNG FAI LOK	姓名 Name
(3)	子女性別 Sex of child	MALE	性別 Gender
(4)	領養人或領養人的姓名、 地址及職業 Surname of adopter, address and occupation of adopter or adopters	霍健康 SHUUNG, KIN HONG ROOM 808, WEALTHY HOUSE, WEALTHY ESTATE, YUEN LONG, NEW TERRITORIES FARMER. 霍維心 SHUUNG HOI SUM SAME ADDRESS FARMER.	
(5)	領養令日期及作出領養令的法庭名稱 Date of adoption order and description of Court which made the order	14 FEBRUARY 2009 THE DISTRICT COURT OF HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION	
(6)	領養日期 Date of entry	15 FEBRUARY 2009	
(7)	發出此項證明書的 註冊官姓名及職銜 Signature of officer deputed by Registrar to issue the entry	ZONG, DAK LEE	
(8)	領養狀態 Status of adoption	ESTABLISHED	Status

Status

此證明書乃由香港特別行政區政府生死登記處發出，其內容與該處之領養紀錄一致。
This certificate is issued by the Registrar of Births and Deaths of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region.
此證明書乃由香港特別行政區政府生死登記處發出，其內容與該處之領養紀錄一致。
This certificate is issued by the Registrar of Births and Deaths of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region.
二零零九年二月十五日 星期二
Issued on the 15th day of February, 2009.
ZONG DAK LEE
副生死登記官
Deputy Registrar of Births and Deaths

此證明書乃由香港特別行政區政府生死登記處發出，其內容與該處之領養紀錄一致。
This certificate is issued by the Registrar of Births and Deaths of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region.
此證明書乃由香港特別行政區政府生死登記處發出，其內容與該處之領養紀錄一致。
This certificate is issued by the Registrar of Births and Deaths of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region.